

le président du Conseil du Trésor s'est conduit jusqu'ici.

Des voix: Bravo!

L'hon. M. Hees: Flatteur!

M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles): Comme, d'après le président du Conseil du Trésor, l'Association aurait comparé certains membres de son personnel à des garçons de bureau, le ministre laisse-t-il entendre que le pays peut s'attendre à ce que la circulation aérienne soit paralysée, avec les lourds inconvénients que cela comporterait en cette période de l'année, parce qu'il prend ombrage de la terminologie qui est employée?

Des voix: Oh, oh!

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LE MOYEN-ORIENT—LE RETRAIT DES TROUPES D'ISRAËL

[Français]

M. Gérard Laprise (Abitibi): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

Je voudrais lui demander s'il est d'accord avec la déclaration du général Burns à l'effet que des pressions économiques devraient être exercées contre Israël, afin d'amener ce pays à retirer ses soldats des territoires qu'il a envahis au Moyen-Orient, au mois de juin 1967, et si ces mesures, selon lui, seraient de nature à rétablir la paix dans cette partie du monde?

M. l'Orateur: Je ne crois pas que l'honorable député puisse demander à l'honorable ministre d'indiquer à la Chambre s'il est d'accord sur une déclaration qui a été faite dans les circonstances qu'il a mentionnées. Il serait peut-être préférable que la question soit posée en d'autres termes.

LES TRANSPORTS AÉRIENS

LA MENACE DE GRÈVE DES CONTRÔLEURS DU TRAFIC ET LES DÉPLACEMENTS DES DÉPUTÉS

[Traduction]

M. Grant Deachman (Vancouver-Quadra): Je voudrais poser une question au ministre de la Défense nationale, monsieur l'Orateur. Le ministre peut-il dire à la Chambre ce qui en est du transport dans des avions du gouvernement des députés qui rentrent chez eux, au cas où une grève des contrôleurs de la circulation aérienne serait déclenchée?

L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale): A la demande de la plupart des députés et selon l'usage à l'époque du congé de Noël—nous ne savons pas au juste à quelle

[L'hon. M. Mackasey.]

date il commencera, et on ne peut donc pas réserver les places...

M. Baldwin: Vous devriez savoir à quoi vous en tenir.

M. Cadieux: ...nous avons prévu l'utilisation d'avions du ministère de la Défense nationale pour transporter les députés vers des destinations à l'Ouest d'Ottawa. Cependant, en cas de grève, nous ne pourrions évidemment pas utiliser ces avions pendant la grève.

Des voix: Bravo!

LES FINANCES

LE RETRAIT DE L'EFFIGIE DE LA REINE DE CERTAINS BILLETS DE BANQUE

Le très hon. J. G. Diefenbaker (Prince Albert): Ma question s'adresse au ministre des Finances, monsieur l'Orateur. Elle a trait à une dépêche parue dans le *Montréal-Matin* et selon laquelle le gouvernement a autorisé le retrait de l'effigie de la reine de tous les billets de banque, sauf dans le cas de deux coupures. Le ministre peut-il nous dire si, après une révélation aussi choquante, il va faire une déclaration demain matin avant l'appel de l'ordre du jour, afin que les députés aient l'occasion de se prononcer sur ce qui semble être une nouvelle mesure anti-monarchique?

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Si on m'accorde quelques minutes, monsieur l'Orateur, je pourrais expliquer toute l'affaire en un rien de temps.

Le très hon. M. Diefenbaker: Non. Faites une déclaration à l'appel des motions pour que nous puissions revenir à la charge.

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

L'hon. M. Benson: Puis-je répondre à la question?

M. l'Orateur: Sauf erreur, et c'est pourquoi la question était recevable, le très honorable représentant a invité le ministre à dire si oui ou non il ferait une déclaration en temps voulu. En répondant, peut-être que le ministre pourrait dire s'il entend faire une déclaration.

L'hon. M. Benson: Je n'ai pas besoin de faire une longue déclaration.

Le très hon. M. Diefenbaker: Revenons à l'appel des motions, pour que nous puissions répondre et discuter de vos manœuvres clandestines.

L'hon. M. Benson: La question de la monnaie, en cause actuellement, s'est posée il y a 15 ans. La qualité du dessin...

Des voix: Oh, oh!